

HYUNDAI



H-CMD4001G



**MULTIMEDIA DVD/CD/MP3
RECEIVER WITH BUILT-IN 4.3"
TFT DISPLAY AND TV TUNER**

**МУЛЬТИМЕДИЙНЫЙ
DVD/CD/MP3-РЕСИВЕР
СО ВСТРОЕННЫМ 4.3"ТFT-
ДИСПЛЕЕМ И ТВ-ТЮНЕРОМ**

Instruction manual

Руководство по эксплуатации

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за покупку нашего изделия. Чтобы понять, как правильно и безопасно пользоваться Вашей моделью изделия, рекомендуется тщательно изучить настоящее руководство перед подключением, регулировкой и эксплуатацией изделия. Сохраняйте руководство для использования в будущем.

Содержание	25	Навигация (опция)	36
Перед началом эксплуатации	27	Отображение информации на дисплее	37
Утилизация изделия	27	Регулировка параметров звука	37
Меры предосторожности	27	Аудио-видеовход	37
Установка/Подключение	29	Сабвуфер	37
Установка	29	Функция двузвонного режима	37
Общая информация	29	Настройка системы	38
Установка устройства в приборную панель	29	Страница настроек звука (Sound)	38
Установка в приборную панель (Метод А)	29	Страница настроек дисплея (Display) ..	38
Установка декоративной рамки	30	Страница настроек даты и времени (date and time)	38
Установка в приборную панель (Метод Б)	30	Страница настроек RDS и радио (RDS and Radio)	38
Операции со съемной панелью	31	Страница информации о системе (System info)	39
Система против кражи	31	Страница калибровки (calibration)	39
Подключение	32	Дополнительные функции	39
Схема электрических соединений	32	Калькулятор	40
Таблица проводов ISO-коннектора	32	Календарь	40
Использование разъема ISO	33	Операции с радио	40
Подсоединение парковочного провода	33	Пользовательский интерфейс режима радио	40
Подключение провода заднего хода	33	Переключение диапазонов	40
Управление устройством	34	Ручной/автоматический поиск станций	41
Элементы управления	34	Сохранение и вызов радиостанций	41
Передняя панель	34	Автоматическое сохранение/сканирование станций	41
Внутренняя панель	34	Сервис RDS	41
Пульт дистанционного управления (ПДУ)	35	Функция AF (Альтернативные частоты)	41
Замена батарей	35	Функция TA (Traffic Alarm)	41
Основные операции	36	ФункцияPTY (Тип программы)	42
Сенсорный дисплей	36	Операции с ТВ-тюнером	42
Сброс настроек	36	Режим AV-IN	43
Включение питания	36	Воспроизведение дисков/USB накопителей/карт памяти SD/MMC	43
Угол наклона монитора	36	Примечания по USB/SD/MMC разъемам	43
Уровень громкости	36		
Выключение звука	36		
Выбор режима работы	36		

Содержание

Загрузка/извлечение диска	43
Загрузка карты памяти SD/MMC/USB-накопителя	43
Сенсорное управление DVD	44
Сенсорное управление VCD	44
Сенсорное управление MP3/DivX/JPEG	45
Настройка изображения	45
Настройка параметров DVD	46
Воспроизведение/пауза	46
Остановка воспроизведения	46
Выбор треков/глав	47
Перемотка вперед/назад	47
Повтор фрагмента (A-B)	47
Повторное воспроизведение	47
Обзорное воспроизведение	47
Случайное воспроизведение	47
Отображение информации на дисплее	47
Функция PBC (Управление воспроизведением) (для VCD)	47
Изменение масштаба	47
Воспроизведение по заданным параметрам	47
Угол просмотра (для DVD)	48
Выбор языка аудио (для DVD)	48
Выбор языка субтитров (для DVD)	48
Выбор аудиоканала (для VCD)	48
Меню разделов (для DVD)	48
ID3-тэги	48
Общая информация	49
Обращение с компакт-дисками	49
Чистка дисков	49
Чистка корпуса устройства	49
Комплект поставки	49
Руководство по устранению неисправностей	50
Технические характеристики	51

Утилизация изделия

Если вы желаете утилизировать данное изделие, не выбрасывайте его вместе с обычным бытовым мусором. Существует отдельная система сбора использованных электронных изделий в соответствии с законодательством, которая предполагает соответствующее обращение, возврат и переработку.

Обращайтесь в органы местного управления за инструкциями по правильной утилизации продукта. Тем самым Вы обеспечите утилизацию Вашего изделия с соблюдением обязательных процедур по обработке, утилизации и вторичной переработке и, таким образом, предотвратите потенциальное негативное воздействие на окружающую среду и здоровье людей.

Меры предосторожности

- Внимательно изучите данное руководство, чтобы ознакомиться с устройством.

- Держите данное руководство под рукой в качестве справочника по правилам эксплуатации и мерам предосторожности. Не допускайте к использованию устройства посторонних лиц, не ознакомившихся и не усвоивших данные инструкции по эксплуатации.

- **ЛАЗЕРНЫЙ ПРОДУКТ КЛАССА 1**

Данное устройство оснащено лазерным диодом класса выше 1. Лазерные лучи, исходящие из блока оптической головки считывания информации с компакт-диска, опасны для глаз. В целях обеспечения полной безопасности не снимайте какие-либо крышки и не пытайтесь проникнуть внутрь устройства. Ремонт должен выполняться только квалифицированным специалистом.

- Не допускайте попадания жидкости на устройство. Это может повлечь поражение электрическим током. Кроме того, попадание жидкости или пыли в устройство может стать причиной его выхода из строя, перегрева и появления дыма. Оберегайте устройство от воздействия влаги.

- Убедитесь, что внутрь устройства не попали посторонние предметы. Они могут

вызвать сбои в работе или стать причиной возгорания или поражения лазерным лучом.

- Началом эксплуатации устройства считается момент его установки в автомобиль. Перед началом использования устройства в зимний период рекомендуется прогреть салон автомобиля в течение 20 минут или до достижения эксплуатационного диапазона температуры устройства.

- Использование устройства при температуре, выходящей за рамки эксплуатационного диапазона температур, значительно снижает ресурс работы экрана и других компонентов устройства и может привести к выходу устройства из строя.

- При установке и подключении устройства отключите отрицательную клемму аккумулятора автомобиля.

- Устройство разработано таким образом, чтобы отрицательный вывод аккумулятора был подключен к корпусу транспортного средства. Пожалуйста, убедитесь в этом перед установкой.

- При замене предохранителя, убедитесь, что вы устанавливаете предохранитель с тем же номиналом. Используя предохранитель с повышенным значением тока, можно причинить значительные повреждения устройству.

- Не позволяйте проводам динамиков

Перед началом эксплуатации

соприкасаться друг с другом или с корпусом автомобиля после включения устройства. В противном случае усилитель может быть перегружен или выйти из строя.

- Убедитесь, что источник питания и антенна отключены, если Вы не будете пользоваться устройством в течение длительного времени или во время грозы.
- Убедитесь, что источник питания отключен, если обнаружена неправильная работа устройства, устройство издает нехарактерные звуки, запах, выделяет дым или внутрь его попала жидкость. В этих случаях необходим квалифицированный технический осмотр устройства.
- Не устанавливайте уровень громкости, заглушающий внешние звуки дорожной обстановки и сигналы специального автотранспорта.
- При неполадках в работе устройства свяжитесь с торговым представителем или с ближайшим сервисным пунктом.

Установка

Общая информация

- Перед окончательной установкой устройства временно подключите все провода и убедитесь, что все соединения выполнены верно, а устройство и система работают правильно.
- Для обеспечения правильной установки устройства используйте только те детали, которые входят в комплект. Использование других приспособлений может привести к появлению сбоев в работе устройства.
- Если для установки устройства необходимо сверлить отверстия в кузове автомобиля или вносить какие-либо другие изменения в его конструкцию, проконсультируйтесь с продавцом.
- Устанавливайте устройство там, где оно не будет закрывать водителю обзор и отвлекать его от дорожной обстановки и не сможет нанести травм пассажирам в случае внезапной остановки автомобиля, например, при экстренном торможении.
- Если при установке устройства угол относительно горизонтальной плоскости превышает 30°, рабочие характеристики проигрывателя могут быть не оптимальны.
- Никогда не устанавливайте устройство в таких местах, где оно будет подвергаться воздействию высокой температуры, например, в местах попадания прямых солнечных лучей, в местах выхода горячего воздуха от отопителя автомобиля, в местах, где очень грязно или пыльно, или там, где устройство будет подвергаться сильной вибрации.
- Перед установкой устройства обязательно снимите переднюю панель.

Установка устройства в приборную панель

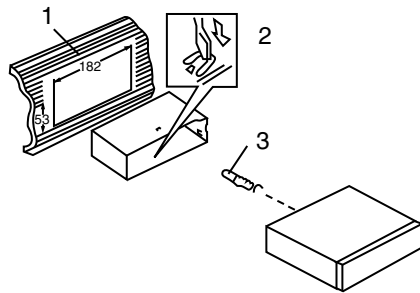
Данное устройство может быть установлено либо «спереди» (обычная установка стандарта DIN в приборную панель автомобиля), либо «сзади» (установка стандарта DIN, при которой используются отверстия

на боковых сторонах корпуса проигрывателя, имеющие резьбу под винты). Более подробно методы установки А и Б описываются ниже.

Установка в приборную панель (Метод А)

Установка устройства

1. Приборная панель автомобиля
2. Монтажный кожух.
3. Винт
4. Гайка (5 мм)
5. Пружинная шайба
6. Винт (5 x 25 мм)
7. Опорная планка.
8. Плоская шайба



1. Установите монтажный кожух в приборную панель автомобиля, убедитесь, что он установлен правильной стороной и нет препятствий (провода, элементы приборной панели) для установки магнитолы.

2. После установки монтажного кожуха в приборную панель отогните на нем металлические язычки, соответствующие толщине приборной панели. Это позволит закрепить кожух на месте.

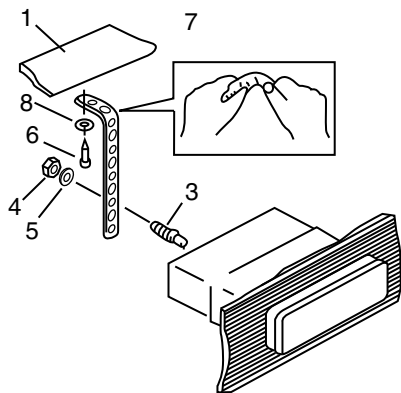
3. Обязательно используйте опорную планку для закрепления задней стороны проигрывателя. Определите место крепления и установите ее согласно приведенному рисунку. Планку можно согнуть руками под нужным углом.

4. Подключите необходимые провода и разъемы. Убедитесь в правильности под-

Установка/Подключение

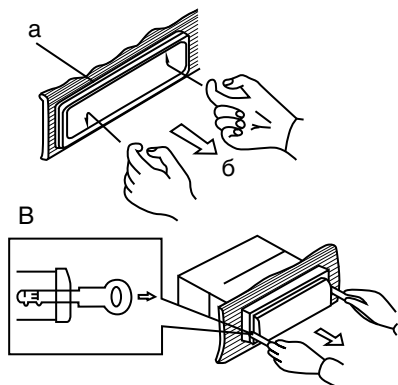
ключения.

5. Установите магнитолу в монтажный кожух до фиксации боковых защелок.



Снятие устройства

- а – Декоративная рамка
- б – Направление снятия рамки
- в – Установка ключей съемников



1. Выключите магнитолу и снимите переднюю панель.
2. Вставьте пальцы в канавку на передней стороне декоративной рамки (рамка снимается с небольшим усилием). Потяните рамку на себя, чтобы снять ее.


3. Вставьте входящие в комплект ключи-съемники с обеих сторон корпуса устройства, как показано на рисунке, до щелчка. Для того чтобы извлечь устройство из приборной панели, потяните за съемники или магнитолу и вытяните её на себя (перед снятием убедитесь, что магнитолу не зафиксирована с опорной планкой).

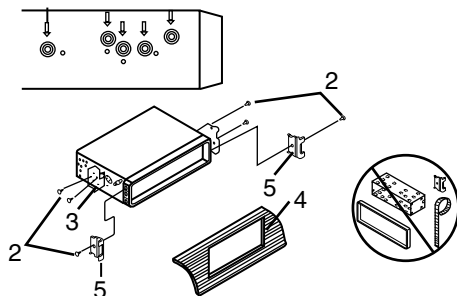
Установка декоративной рамки

Для установки декоративной рамки прижмите ее к корпусу устройства и нажмите, чтобы вставить на место. Это необходимо сделать до установки передней панели, иначе вы не сможете установить декоративную рамку на место (При установке рамки на место направьте сторону с канавкой вниз и закрепите ее.).

Установка в приборную панель (Метод Б)

В данном случае установки используются отверстия для винтов на боковых сторонах устройства. Закрепите устройство с помощью штатных кронштейнов крепления радиоприемника.

1. Выберите такое положение, в котором отверстия для винтов на кронштейне (3) будут совмещены с отверстиями для винтов на корпусе устройства и вкрутите по два винта (2) с каждой стороны.
2. Винт.
3. Монтажный кронштейн штатного радиоприемника.
4. Приборная панель или консоль автомобиля.
5. Защелка (снимите эту деталь).
 При установке по методу Б монтажный кожух и внешняя декоративная рамка не используются.



переднюю панель и поместите ее в предохранительный футляр.

! Панель может повредиться из-за внешних факторов: тряски, ударов. После снятия ее с устройства держите панель в защитном футляре и старайтесь не ронять и не наносить физических повреждений.

Очень важным элементом является коннектор на задней части панели. Не нажимайте на него ногтями, ручками, отвертками.

☒ Если панель загрязнилась или запылилась, протрите ее сухой чистой тканью. Для чистки разъема в задней части панели используйте тампон, смоченный изопропиловым спиртом.

Операции со съемной панелью

Вставьте левые крепежи панели в отверстия на левой стороне корпуса устройства, затем нажмите на правую часть панели до щелчка.

Для отсоединения передней панели нажмите кнопку OPEN. Когда крепежи высвободятся, аккуратно извлеките панель.

Система против кражи

Если данное устройство не используется, переднюю панель можно отсоединить и поместить в защитный футляр, входящий в комплект поставки. Панель в футляре можно взять с собой, когда Вы покидаете автомобиль. Это позволяет избежать кражи панели.

Отключите питание устройства. Снимите

Установка/Подключение

Подключение

Схема электрических соединений

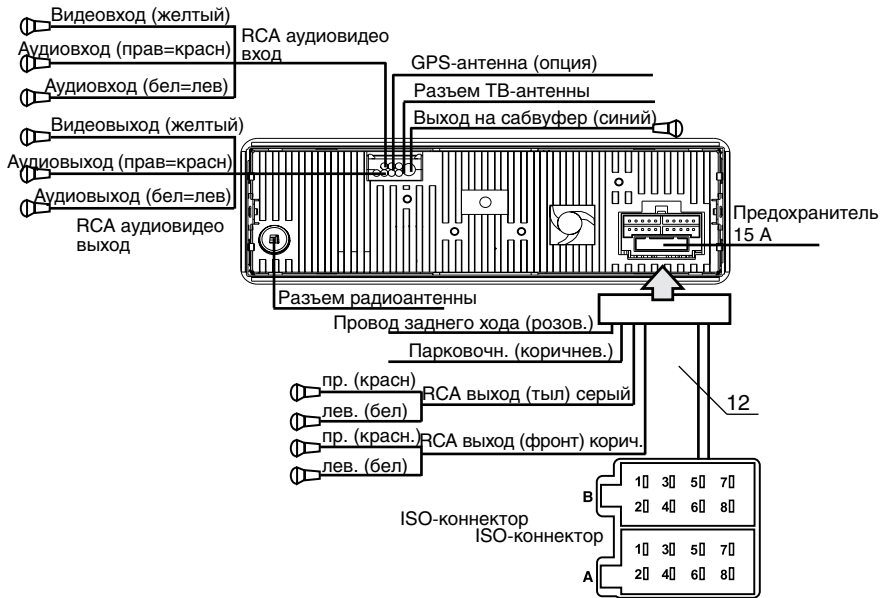


Таблица проводов ISO-коннектора

Номер	Функция	
	Разъем А	Разъем В
1	-	Тыловой правый(+) - Фиолетовый
2	-	Тыловой правый(-) - Фиолетовый/Черный
3	-	Фронтальный правый(+) - Серый
4	Питание 12В (+)/желтый	Фронтальн. правый(-) - Серый/Черный
5	Питание антенны/синий	Фронтальный левый(+) - Белый
6	-	Фронт. левый((-) - Белый/Черный
7	Зажигание/красный	Тыловой левый(+) - Зеленый
8	Земля/черный	Тыловой левый(-) - Зеленый/Черный

Провод питания антенны предназначен для подачи питания на антенну и для удаленного управления дополнительным усилителем.

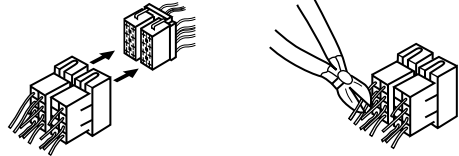
Установка/Подключение

Использование разъема ISO

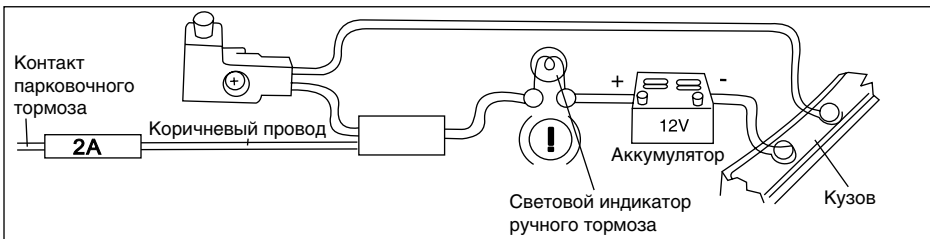
1. Если в Вашем автомобиле есть разъем ISO, произведите подключение, как показано на рисунке.

2. Для подключений без разъемов ISO внимательно проверьте все провода перед подключением, неправильное подключение может привести к повреждениям изделия. Обрежьте разъем, подключите цветные

головки разъема к шнуру питания батареи в соответствии с приведенной таблицей.

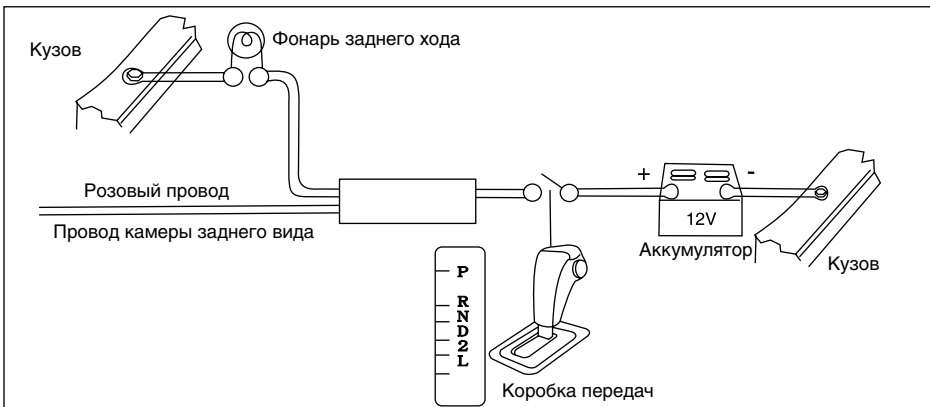


Подключение парковочного провода



Если парковочный провод подсоединен к ручному тормозу, наличие видеоизображения на дисплее будет зависеть от движения автомобиля. Когда автомобиль движется вперед, при воспроизведении видео на дисплее отобразится предупредительная надпись, картинка будет отсутствовать; это позволит водителю не отвлекаться от управления автомобилем.

Подключение провода фонаря заднего хода (для работы камеры заднего вида)



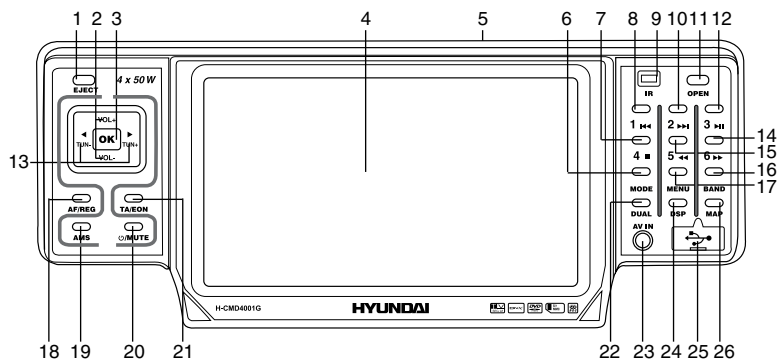
Если подключена камера заднего вида, при движении автомобиля задним ходом устройство автоматически переключится на изображение с камеры заднего вида. При окончании движения задним ходом устройство вернется в исходный режим.

Управление устройством

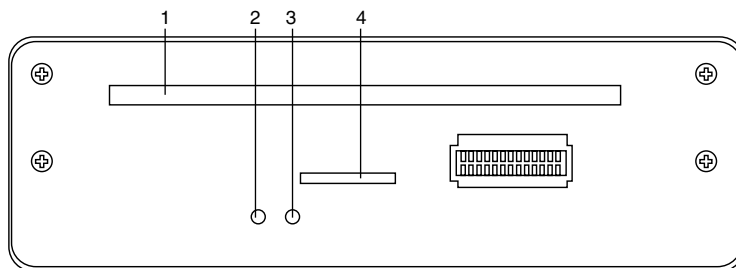
Элементы управления

Передняя панель

1. Кнопка EJECT
2. Кнопки VOL+/VOL-
3. Кнопка OK
4. Дисплей
5. Слот для карты памяти с навигационным ПО (не показан на рисунке)
6. Кнопка MODE
7. Кнопка 4/■
8. Кнопка 1/◀◀
9. ИК-датчик
10. Кнопка 2/▶▶
11. Кнопка OPEN
12. Кнопка 3/▶|
13. Кнопки TUN+/TUN-
14. Кнопка 6/▶▶▶
15. Кнопка 5/◀◀◀
16. Кнопка BAND
17. Кнопка MENU
18. Кнопка AF/REG
19. Кнопка AMS
20. POWER/MUTE
21. Кнопка TA/EON
22. Кнопка DUAL
23. Аудиовидеовход AV
24. Кнопка DSP
25. USB-порт
26. Кнопка MAP

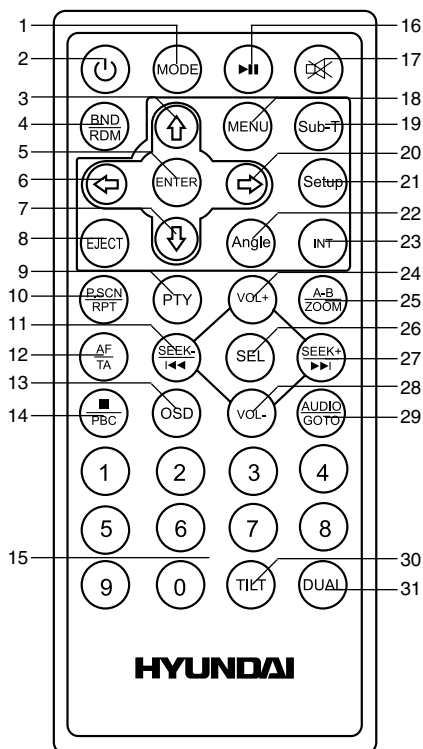


Внутренняя панель



1. Слот для дисков (доступен при опущенной передней панели)
2. Кнопка (отверстие) RESET
3. Индикатор состояния панели (мигает, когда передняя панель отсоединена)
4. Слот для карт памяти

Пульт дистанционного управления



1. Кнопка MODE
2. Кнопка POWER
3. Кнопка курсора ВВЕРХ
4. Кнопка BND/RDM
5. Кнопка ENTER
6. Кнопка курсора ВЛЕВО
7. Кнопка курсора ВНИЗ
8. Кнопка EJECT
9. Кнопка PTY
10. Кнопка P.SCN/RPT
11. Кнопка SEEK-/◀◀
12. Кнопка AF/TA
13. Кнопка OSD
14. Кнопка ■/PBC

15. Кнопки с цифрами
16. Кнопка ►►
17. Кнопка MUTE
18. Кнопка MENU
19. Кнопка SUB-T
20. Кнопка курсора ВПРАВО
21. Кнопка SETUP
22. Кнопка ANGLE
23. Кнопка INT
24. Кнопка VOL+
25. Кнопка A-B/ZOOM
26. Кнопка SEL
27. Кнопка SEEK+/►►
28. Кнопка VOL-
29. Кнопка AUDIO/GOTO
30. Кнопка TILT
31. Кнопка DUAL

Замена батарей в ПДУ

Если радиус действия ПДУ сократился или не работают некоторые кнопки, замените элемент питания ПДУ. При замене убедитесь в правильном соблюдении полярности.

1. Откройте заднюю крышку ПДУ.
2. Вставьте батарейку-"таблетку" типа CR2025 (3 В) плюсом (+) вверх.
3. Закройте крышку.

- ✎ • Держите батарейки вне досягаемости для детей. Если ребенок проглотил батарейку, немедленно обратитесь к врачу.
 - Не перезаряжайте, не разбирайте и не нагревайте батарейки.
 - Не позволяйте батарейкам соприкасаться с другими металлическими объектами.
 - ПДУ работает на расстоянии 3-5 метров и под углом 30° от ИК-сенсора.

Основные операции

Сенсорный дисплей

Данное устройство оснащено сенсорным дисплеем, позволяющим выполнять многие операции путем прикосновения к сенсорным кнопкам дисплея.

Сброс настроек

Включая устройство в первый раз или после перемещения батареи, Вы должны переустановить его. Нажмите EJECT и затем кнопку RESET на внутренней панели, все установленные настройки будут стерты, будут установлены заводские установки.

Включение питания

Нажмите любую кнопку, кроме кнопки OPEN на передней панели, чтобы включить устройство. Нажмите и в течение 2 секунд удерживайте кнопку POWER/MUTE на панели или нажмите кнопку POWER на ПДУ, чтобы выключить питание.

Угол наклона монитора

Нажимайте кнопку TILT, чтобы отрегулировать угол наклона монитора: TILT1 => TILT2 => TILT3 => TILT4 => TILT5 => TILT6 => TILT7.

Уровень громкости

Нажимайте кнопку VOL+, чтобы увеличить уровень громкости. Нажимайте кнопку VOL-, чтобы уменьшить уровень громкости.

Выключение звука

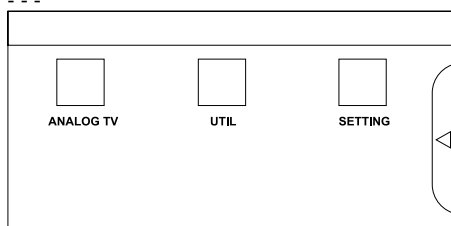
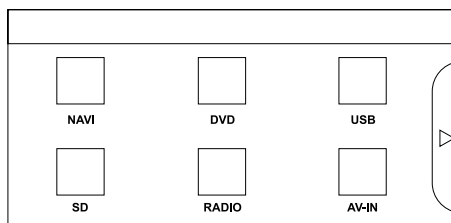
Когда питание магнитолы включено, нажмите кнопку POWER/MUTE на панели или кнопку MUTE на ПДУ, чтобы выключить звук. Нажмите эту кнопку еще раз или регулируйте громкость, чтобы включить звук.

Выбор режима работы

• Нажимайте кнопку MODE на ПДУ или на панели для выбора режима работы

устройства.

• В любом режиме нажмите на кнопку MENU для перехода в Основное меню:



В Основном меню нажмите на сенсорную кнопку нужного режима. Нажимайте на стрелку в правой части дисплея для переключения между страницами Основного меню.

☞ Режимы Диск (DVD), USB и карта памяти (SD) доступны, только когда диск, карта памяти или USB-накопитель установлен в устройство.

Навигация (опция)

• Для активации режима навигации нажмите сенсорную кнопку NAVI в Основном меню. Также включить или отключить навигацию можно нажатием кнопки MAP на передней панели.

• Перед активацией режима навигации вставьте карту памяти с навигационным программным обеспечением в слот для навигационной карты памяти, расположенный на верхней стороне передней панели. Если карта с навигацией будет отсутствовать в устройстве или будет вставлена в слот некорректно, на дисплее отобразится предупредительная надпись.

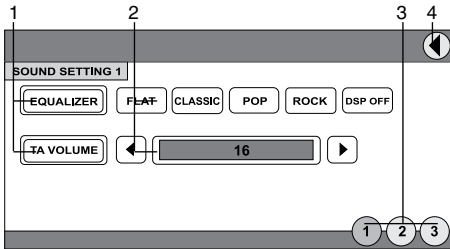
- Более подробно операции с навигационной программой описаны в пользовательском руководстве к навигационной программе. Электронную версию краткой инструкции и полного руководства пользователя к программе навигации можно скачать на сайте производителя навигационного ПО.

Отображение информации на дисплее

Нажимайте кнопку OSD, чтобы на дисплее отображалась информация о текущем режиме работы устройства.

Регулировка параметров звука

Нажмите кнопку SEL для вызова следующего меню:



1. Список параметров. Нажмите на параметр, чтобы выбрать его для настройки.
2. Сенсорные кнопки настройки. Нажмите для настройки выбранного параметра.
3. Кнопки выбора страницы. Нажимайте для выбора страницы меню.
4. Нажмите для возврата к предыдущему уровню меню.

Следующие параметры звука доступны для настройки:

Страница 1

- **Equalizer (эквалайзер):** Выберите режимы эквалайзера Flat, Classic, Pop, Rock или DSP Off (отключение).
- **TA Volume (громкость TA):** Отрегулируйте уровень громкости звука при сообщении о дорожном движении.

Страница 2

- **Bass (низкие частоты):** Настройте уровень низких частот.
- **Treble (высокие частоты):** Настройте уровень высоких частот.
- **Balance (баланс):** Настройте баланс между правым и левым каналами.
- **Fader (фейдер):** Настройте баланс между фронтальным и тыловым каналами.

Страница 3

Выберите ALL (любое нажатие кнопки сопровождается звуковым сигналом), 2ND (нажатие и удержание кнопки сопровождается звуковым сигналом) или OFF (без звукового сигнала).

- **Loud (тонкомпенсация):** Выберите ON ("вкл") для усиления низких частот.
- **Subwoofer (сабвуфер):** включите или отключите сабвуфер.

Вы также можете нажимать кнопки на ПДУ для выбора страницы меню; нажимайте кнопки курсора ВВЕРХ/ВНИЗ для выбора параметра, нажимайте кнопки курсора ВЛЕВО/ВПРАВО, чтобы отрегулировать параметр.

Аудио-видеовход

Аудио-видеовход на передней панели предназначен для получения аудио- и видеосигнала с внешнего устройства, подключенного к данному ресиверу.

Сабвуфер

Подсоедините сабвуфер к соответствующему выходному разъему на задней панели устройства. Для работы сабвуфера требуется внешний усилитель.

Функция двузонового режима

DUAL - функция двузонового режима, дающая возможность одновременного прослушивания радио или просмотра ТВ в первой зоне и воспроизведения с диска, USB или карты памяти во второй зоне.

Для просмотра во второй зоне необходим

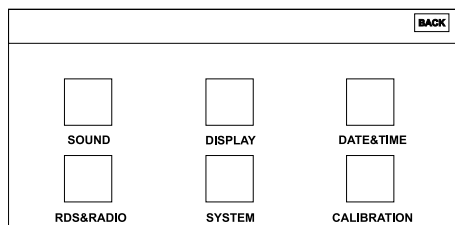
Управление устройством

дополнительный монитор с собственной акустической системой и возможностью регулирования громкости.

Нажмите кнопку DUAL на ПДУ или на панели для выбора C-DUAL (кнопки ПДУ будут выполнять операции для текущего режима первой зоны) или D-DUAL (кнопки выполнят функции воспроизведения дисков).

Настройка системы

При выборе режима SETTING на дисплее отобразится сенсорное меню; нажмите на любую сенсорную кнопку, чтобы выбрать соответствующую страницу настроек:



Находясь на странице меню, Вы можете осуществлять навигацию по меню нажатием кнопок курсора на ПДУ, а подтверждение выбора - нажатием кнопки ENTER на ПДУ. Подстраницы меню переключаются кнопками ◀▶ на ПДУ. Также Вы можете нажимать на нужные сенсорные кнопки непосредственно на дисплее.

Страница настроек звука (Sound)

Операции по регулированию параметров звука описана в параграфе «Регулировка параметров звука» выше.

Страница настроек дисплея (Display)

Страница 1

- Brightness (Яркость): отрегулируйте уровень яркости дисплея.
- AV1: выберите опцию REAR CAM

(«камера заднего вида») или OTHER («другое»). Более подробно эти опции описаны в следующем абзаце.

- Rear gear (задняя передача): При выборе опции REAR CAM для функции Задняя передача может быть установлен режим Enable (активен) или Disable (неактивен). При выборе Enable на дисплее будет воспроизводиться изображение с камеры заднего вида. При выборе изображения с камеры заднего вида воспроизводиться не будет. При выборе опции OTHER для функции Задняя передача может быть установлен только режим Disable (неактивен).

- Screen saver (заставка): включите или отключите экранную заставку.

Страница 2

- Dual (двузоновый режим): Включение (ON) и отключение (OFF) функции двузонового режима.
- Key (кнопки): Использование кнопок в режиме FRONT (кнопки ПДУ будут выполнять операции для текущего режима первой зоны) или REAR (кнопки выполняют функции воспроизведения дисков) Данная настройка доступна только при включенном режиме DUAL.

Страница настроек даты и времени (date and time)

- Date (дата): задайте текущий год, месяц и день.
- Time (время): задайте текущее время.

Страница настроек RDS и радио (RDS and Radio)

Страница 1

- Stereo: Выберите STEREO (стереорежим приема сигнала) или MONO (режим моно). Если принимаемый сигнал слабый, активируйте режим моно для улучшения качества приема сигнала. Данная функция доступна только для FM-диапазона.
- DX: Выберите LOCAL (прием только местных радиостанций) или DX (прием как местных, так и удаленных радиостанций).
- TA: Seek/Alarm. В режиме TA SEEK,

устройство будет искать станции передающие информацию о дорожном движении; в режиме TA ALARM, поиск не идет, но когда произойдет происшествие или чрезвычайная ситуация на дорогах, то устройство активирует систему передачи этой информации.

Страница 2

- **EON TA: DX/Local. EON TA LOCAL** (дорожные сообщения местных радиостанций): Если уровень мощности сигнала радиостанции из другой сети вещания меньше определенного порогового уровня, радиоприемник не переключается на эту станцию и пользователь не услышит никаких искажений. **EON TA DX** (дорожные сообщения удаленных радиостанций): Переключение на радиостанцию из другой сети вещания, которая передает сообщения о дорожном движении (**EON TA**), осуществляется на основе информации текущей радиостанции.

- **REG: REG ON** (вкл): Во время поиска AF и TA передач приемник будет настраиваться на те станции, PI-код которых совпадает с кодом текущей станции. **REG OFF** (выкл): PI-код будет игнорироваться и будет возможен прием региональных станций.

- **PI: PI sound**: Если автомобиль перемещается в критической зоне, может появиться эффект частого переключения между двумя разными радиостанциями, потому что может быть принят другой код PI на той же частоте. Когда в описанной выше ситуации произойдет переключение на другую радиостанцию с другим кодом PI, в течение короткого времени будет слышна трансляция данной радиостанции. **PI mute**: В описанном выше случае на короткое время звучание будет отключено.

- **Retune: Retune-S** или **Retune-L** – это выбор временного интервала повторного поиска в режиме TA Seek. **Retune SHORT**: короткий, интервал поиска в режиме TA SEEK 30 секунд. **Retune LONG**: длинный, интервал поиска в режиме TA SEEK 90 секунд.

- **Mask: DPI/ALL**. После включения режима AF, программа, которую вы прослушиваете, может быть замещена другой про-

граммой, которая вещает на той же частоте, чтобы этого избежать активируйте функцию **MASK DPI**. Так же программа, которую вы прослушиваете, может быть замещена не только другой программой, которая вещает на той же частоте, но и программой с сильным сигналом, чтобы этого не произошло, активируйте функцию **MASK ALL**.

Страница 3

- **Radio Area** (зона радио): выберите зону радиовещания (**Europe/USA/ASIA/SOUTH AMERICA**).

Страница информации о системе (System info)

В данном меню Вам доступна информация о текущей версии прошивки, а также функция калибровки сенсорного дисплея.

Страница калибровки (calibration)

После выбора данной опции в центре дисплея появится крестик и надпись: "Carefully press and hold stylus on the center of the target. Repeat as the target moves around the screen" («Нажимайте и удерживайте стилус на крестике по мере перемещения крестика»). Нажмите на крестик дольше чем на 1 секунду в каждой из позиций, в которые он будет перемещаться после нажатия. После четвертого нажатия калибровка будет выполнена; нажмите на любую область сенсорного дисплея для выхода из меню калибровка. Операция калибровки необходима при появлении сбоя в работе сенсорного дисплея.

Дополнительные функции

В Основном меню нажмите сенсорную кнопку UTIL для перехода к странице дополнительных функций, включающей в себя калькулятор (Calculator) и календарь (Calendar).

Управление устройством

Калькулятор

При выборе опции Calculator отобразится интерфейс, с помощью которого можно выполнять основные математические действия, в том числе следующие:

- MC стереть запомненные числа
- MR восстановить запомненные числа
- C стереть текущие показания
- MS сохранить показания
- M+ добавить число к памяти
- CE удалить неверный символ
- backspace пробел

Для выхода из калькулятора нажмите стрелку в правом верхнем углу дисплея.

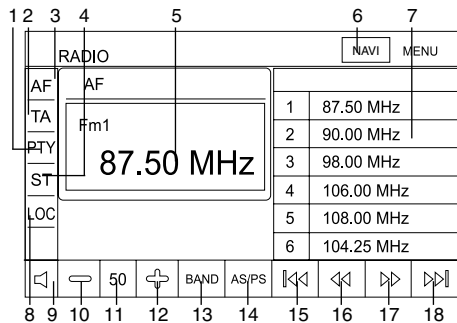
Календарь

При выборе опции Calendar отобразится интерфейс, позволяющий выбрать год, месяц и день.

Для выхода из календаря нажмите стрелку в правом верхнем углу дисплея.

Операции с радио

Пользовательский интерфейс режима радио



Когда устройство находится в режиме радио, на дисплее отображается приведенный выше интерфейс, с помощью сенсорных кнопок которого Вы можете выполнять следующие операции:





1. Кнопка PTY. Нажмите для включения/выключения функции PTY. В списке типов программ нажмите на нужную программу для запуска ее поиска.
2. Кнопка TA. Нажмите для включения/выключения функции TA.
3. Кнопка AF. Нажмите для включения/выключения функции AF.
4. Кнопка ST. Нажмите для включения/отключения стереорежима приема сигнала.
5. Текущий диапазон и частота.
6. Нажмите для активации режима навигации.
7. Кнопки сохраненных станций. Нажмите, чтобы выбрать сохраненную станцию. Нажмите и удерживайте для сохранения текущей частоты под соответствующей кнопкой.
8. Кнопка LOC. Нажмите для переключения между приемом только местных станций или как местных, так и удаленных станций.
9. Кнопка MUTE; нажмите для отключения или включения звука.
10. Кнопка уменьшения громкости. Нажмите, чтобы уменьшить громкость.
11. Уровень громкости.
12. Кнопка увеличения громкости. Нажмите, чтобы увеличить громкость.
13. Кнопка BAND. Нажимайте для выбора диапазона.
14. Кнопка AS/PS. Нажмите для сканирования всех сохраненных станций в текущем диапазоне. Нажмите и удерживайте для поиска и сохранения 6 доступных станций в текущем диапазоне.
15. Кнопка ◀◀. Нажмите для автопоиска ближайшей станции вниз по диапазону.
16. Кнопка ◀. Нажимайте для пошагового изменения частоты вниз по диапазону.
17. Кнопка ▶▶. Нажимайте для пошагового изменения частоты вверх по диапазону.
18. Кнопка ▶▶. Нажмите для автопоиска ближайшей станции вверх по диапазону.



Переключение диапазонов

В режиме радио нажимайте кнопку BAND/RDM на ПДУ или кнопку BAND на панели для переключения диапазонов в следую-

щем порядке: FM1, FM2, FM3, AM1 (MW1), AM2 (MW2).

Ручной/автоматический поиск станций

- **Ручной поиск каналов:** Нажмите и удерживайте кнопку SEEK-  или SEEK+  на ПДУ или кнопки TUN+/TUN- на панели для активации режима ручного поиска. Нажимайте кнопку SEEK-  или SEEK+  на ПДУ или кнопки TUN+/TUN- на панели для пошагового изменения частоты вниз/вверх по диапазону.


- **Автоматический поиск каналов:** Нажимайте кнопки SEEK-  или SEEK+  на ПДУ или кнопки TUN+/TUN- на панели; устройство выполнит автоматический поиск станций в направлении к низшей или высшей частоте диапазона соответственно и при обнаружении станции начнет ее вещание. Чтобы прервать поиск, нажмите одну из этих кнопок.

Сохранение и вызов радиостанций

На ПДУ и на передней панели есть 6 кнопок с цифрами, с помощью которых Вы можете сохранять и включать радиостанции в каждом диапазоне (18 FM, 12 AM). Выберите нужную радиостанцию, затем нажмите и удерживайте кнопку с цифрой. Станция будет сохранена в памяти устройства под этой цифрой. Для вызова сохраненной станции нажмите соответствующую кнопку с цифрой.

Автоматическое сохранение/сканирование станций

Автоматическое сохранение: При нажатии и удержании кнопки P.SCN/RPT на ПДУ или кнопки AMS на панели, автоматически активируется функция автосохранения радиостанций. Устройство автоматически найдет и сохранит 6 станций в 6 позициях памяти в текущем диапазоне. Чтобы прервать автосохранение, нажмите эту кнопку еще раз.

 При автосохранении устройство будет выполнять поиск станций с самым

сильным уровнем сигнала, затем станции с более слабым уровнем до заполнения всех позиций памяти.


Сканирование: Выберите диапазон, нажмите кнопку P.SCN/RPT на ПДУ или кнопку AMS на панели; устройство будет в течение нескольких секунд вещать каждую радиостанцию, сохраненную в текущем диапазоне.

Сервис RDS

Сервис RDS (Система радиоданных) доступен не во всех регионах. Имейте в виду, что если услуга RDS не доступна в Вашем регионе, то данная функция не будет работать.

Функция AF (Альтернативные частоты)

Нажмите и удерживайте кнопку AF/TA на ПДУ или кнопку AF/REG на панели для активации функции AF. При слабом сигнале функция альтернативных частот позволяет приемнику настраиваться на другие станции с тем же идентификационным кодом, что и текущая станция, но с более сильным сигналом. При этом вместо частоты на дисплее появится название станции.

 Индикатор AF на дисплее активен, если идет прием данных RDS. Если в Вашем регионе услуги RDS недоступны, отключите режим AF.

Функция TA (Traffic Alarm)

Нажмите кнопку TA/EON на панели или кнопку AF/TA на ПДУ для включения (либо отключения) функции TA.

Когда функция TA включена, устройство автоматически начинает поиск станции, передающей информацию TA. Если такая информация не найдена, начнется поиск станций, предоставляющих информацию TR (идентификационные данные радиовещательной станции, передающей информацию о дорожном движении). Если такие станции также не будут найдены, устройство вернется к исходному режиму.

Управление устройством

Если принимается станция с информацией TP, но без информации TA, индикатор TP отображается статично, а индикатор TA мигает; при приеме как информации TP, так и TA, оба индикатора отображаются статично.

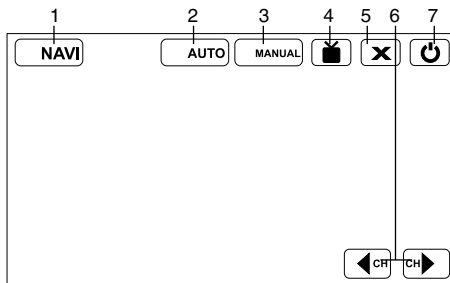
Если устройство находится в режиме другого источника сигнала, то при поступлении информации о дорожном движении устройство автоматически перейдет в режим радио и начнется трансляция этой информации. По истечении трансляции устройство вернется в исходный режим. Нажмите кнопку TA/EON на панели, чтобы отключить трансляцию информации TP. Выполните это действие дважды, чтобы отключить функцию TA.

ФункцияPTY (Тип программы)

Нажмите кнопкуPTY на ПДУ, чтобы включить функциюPTY, нажимайте эту кнопку для выбора музыкальных программ (Music), информационных программ (Speech) или отключения функцииPTY. Выберите тип программы, нажав на соответствующую сенсорную кнопку на дисплее или на кнопку с соответствующей цифрой на ПДУ. Начнется поиск программы выбранного типа. Если программа такого типа не будет найдена, на дисплее отобразится надписьPTY NONE («PTY отсутствует»), функцияPTY автоматически отключится.

Операции с ТВ-тюнером

Подсоедините ТВ-антенну к разъему для ТВ-антенны на устройстве. Выберите режим ТВ, затем нажмите на центр сенсорного дисплея; на дисплее отобразится следующий интерфейс:



1. Нажмите для включения режима навигации.
2. Нажмите для перехода к автоматической настройке программ.
3. Нажмите для перехода к ручной настройке программ.
4. Нажмите для перехода к меню настроек изображения.
5. Нажмите, чтобы скрыть меню режима ТВ.
6. Нажимайте для переключения каналов.
7. Нажмите для перехода к основному меню.

Для входа в меню ТВ выберите режим ТВ с помощью кнопки MODE на ПДУ или на панели или соответствующей сенсорной кнопки в главном меню, затем нажмите на центр сенсорного дисплея. Для выбора страницы меню (Auto Setting или Manual Setting) нажимайте на соответствующие сенсорные кнопки. Для выбора и регулировки параметра нажимайте кнопки курсора на ПДУ или нажмите на нужный параметр на дисплее. Нажмите на сенсорную кнопку BACK на дисплее, чтобы вернуться к предыдущей странице меню.

AUTO PROGRAM (автонастройка программы)

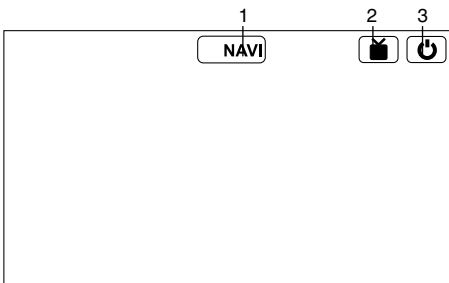
- System: выберите ТВ-систему (SECAM/PAL/NTSC).
- Audio: выберите систему звука (Audio1/Audio2/Audio3).
- Search: выберите для запуска автоматического поиска и сохранения каналов.


MANUAL PROGRAM (ручная настройка программ)

- Storage: выберите номер, под которым будет сохранен найденный канал.
- System: выберите ТВ-систему (SECAM/PAL).
- Audio: выберите систему звука (Audio1/Audio2/Audio3).
- Channel: выберите номер канала.
- Fine: выполните подстройку качества изображения.
- Memory: выберите ON (запомнить выбранный канал) или OFF (не запоминать выбранный канал).

Режим AV-IN

Подсоедините внешний источник аудиовидеосигнала к данному устройству. Выберите в Основном меню режим AV-IN либо нажимайте кнопку MODE до выбора этого режима, затем выберите AV-IN1 или AV-IN2. Нажмите на центр сенсорного дисплея; на дисплее отобразится следующее меню:



1. Нажмите для включения режима навигации.
2. Нажмите для перехода к меню настроек изображения.
3. Нажмите для выхода из режима AV-IN.
 Не используйте одновременно разъем AV на передней панели и аудиовидеоразъемы на задней панели для подключения внешних устройств; это может вызвать сбой в работе ресивера.

Воспроизведение дисков/USB накопителей/карт памяти SD/MMC

Примечания по USB/SD/MMC разъемам

USB: Поддержка формата USB 2.0. Емкость: до 8 Гб.


SD/MMC: Для корректной работы устройства используйте лицензионные карты памяти известных производителей. Избегайте использования нелегальных карт памяти. Емкость: до 8 Гб.

Загрузка/извлечение диска

- Нажмите кнопку EJECT и вставьте диск в слот маркированной стороной вверх. Диск автоматически загрузится в устройство. Начнется воспроизведение первого файла на диске или в корневом каталоге.
- Чтобы извлечь диск из устройства, нажмите кнопку EJECT. Если диск не достать из слота в течение нескольких секунд, он будет автоматически загружен обратно в слот. При извлечении диска из слота устройство автоматически переключится в другой режим.

Загрузка карты памяти SD/MMC/USB-накопителя

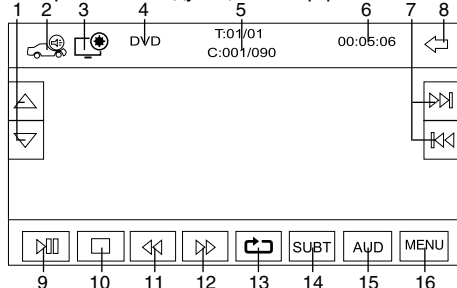
Откройте переднюю панель и вставьте карту памяти SD/MMC в слот для карт памяти. Откройте заглушку USB-порта на передней панели и вставьте USB-накопитель в порт. Режим работы устройства автоматически переключится на MMC/SD или USB. Начнется воспроизведение первого трека на установленном носителе.

 Если карта памяти и USB установлены в устройство одновременно, будет активен режим последнего установленного носителя.

Управление устройством

Сенсорное управление DVD

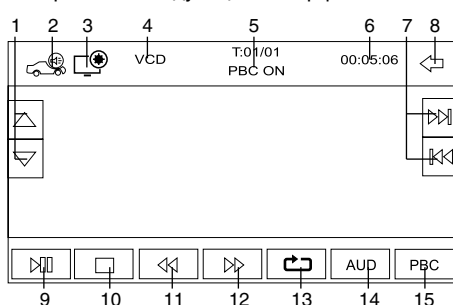
После загрузки DVD-диска на дисплее отобразится следующий интерфейс:



1. Нажимайте, чтобы отрегулировать угол наклона монитора.
2. Нажмите для включения режима навигации.
3. Нажмите для перехода к меню настроек изображения.
4. Тип диска
5. Номер текущей главы/трека/раздела
6. Текущее время воспроизведения
7. Нажимайте для выбора предыдущего/следующего раздела.
8. Нажмите для перехода к Основному меню.
9. Кнопка PLAY/PAUSE. Нажмите для запуска воспроизведения или паузы.
10. Кнопка STOP. Нажмите, чтобы остановить воспроизведение
11. Кнопка ◀◀. Нажимайте для изменения скорости перемотки назад.
12. Кнопка ▶▶. Нажимайте для изменения скорости перемотки вперед.
13. Кнопка REPEAT. Нажимайте для выбора режима повторного воспроизведения.
14. Кнопка SUBT. Нажимайте для выбора языка субтитров.
15. Кнопка AUD. Нажимайте для выбора языка аудиотрека.
16. Кнопка MENU. Нажмите для перехода к корневому меню диска.

Сенсорное управление VCD

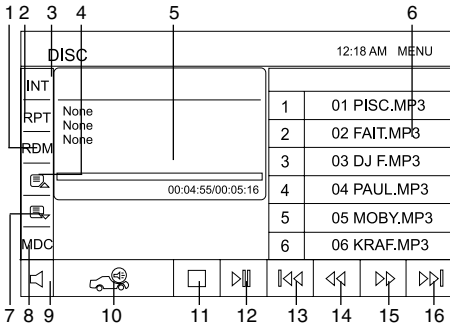
После загрузки VCD-диска на дисплее отобразится следующий интерфейс:



1. Нажимайте, чтобы отрегулировать угол наклона монитора.
2. Нажмите для включения режима навигации.
3. Нажмите для перехода к меню настроек изображения.
4. Тип диска
5. Номер текущей главы/трека/раздела
6. Текущее время воспроизведения
7. Нажимайте для выбора предыдущего/следующего раздела.
8. Нажмите для перехода к Основному меню.
9. Кнопка PLAY/PAUSE. Нажмите для запуска воспроизведения или паузы.
10. Кнопка STOP. Нажмите, чтобы остановить воспроизведение
11. Кнопка ◀◀. Нажимайте для изменения скорости перемотки назад.
12. Кнопка ▶▶. Нажимайте для изменения скорости перемотки вперед.
13. Кнопка REPEAT. Нажимайте для выбора режима повторного воспроизведения.
14. Кнопка AUD. Нажимайте для выбора аудиоканала.
15. Кнопка PBC. Нажмите для включения/отключения функции PBC.

Сенсорное управление MP3/DivX/JPEG

После загрузки носителя, содержащего файлы в форматах MP3/DivX/JPEG, на дисплее отобразится следующий интерфейс:



1. Кнопка RDM. Нажмите для произвольного воспроизведения треков.
2. Кнопка RPT. Нажимайте для выбора режима повторного воспроизведения.
3. Кнопка INT. Нажмите для обзорного воспроизведения треков.
4. Нажмите для перехода к предыдущей странице списка файлов.
5. Окно отображения ID3-тегов.
6. Список файлов. Нажмите на нужный файл для его воспроизведения.
7. Нажмите для перехода к следующей странице списка файлов.
8. Кнопка MDC. Нажмите для выбора папки.
9. Кнопка Mute; нажмите для отключения или включения звука.
10. Нажмите для включения режима навигации.
11. Кнопка STOP. Нажмите для остановки воспроизведения.
12. Кнопка PLAY/PAUSE. Нажмите для приостановки (паузы) или продолжения воспроизведения.
13. Нажмите на кнопку для перехода к предыдущему файлу.
14. Нажимайте кнопку для изменения

скорости перемотки назад.

15. Нажимайте кнопку для изменения скорости перемотки вперед.

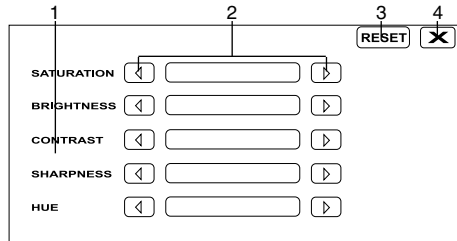
16. Нажмите на кнопку для перехода к следующему файлу.

Вы также можете использовать кнопки курсора на ПДУ для навигации по интерфейсу и кнопку ENTER для подтверждения выбора.

Производитель гарантирует нормальное воспроизведение только лицензионных дисков. Воспроизведение некоторых AVI-файлов может оказаться невозможным в зависимости от их конфигурации и параметров, а также условий записи.

Настройка изображения

При активации меню настройки изображения на дисплее отобразится следующий интерфейс:



1. Список параметров. Нажмите на параметр, чтобы выбрать его. Для настройки доступны следующие параметры изображения: насыщенность (saturation), яркость (brightness), контрастность (contrast), резкость (sharpness) и оттенок (hue).

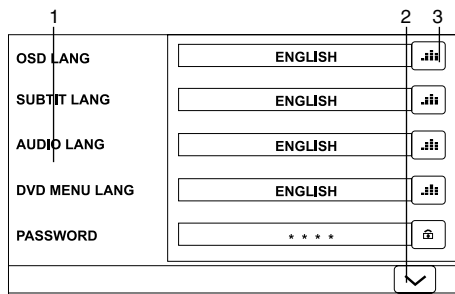
2. Кнопки уменьшения/увеличения. Нажимайте, чтобы уменьшить или увеличить значение параметра.

3. Нажмите для сброса всех выполненных настроек.

4. Нажмите для выхода из меню настроек. Также для выбора и регулирования параметров Вы можете нажимать кнопки курсора на ПДУ.

Настройка параметров DVD

Нажмите кнопку SETUP на ПДУ для перехода к меню настройки DVD. С помощью кнопок курсора на ПДУ выбирайте параметры и настройки; нажимайте кнопку ENTER для подтверждения выбора. Также Вы можете нажимать на нужные сенсорные кнопки непосредственно на дисплее:



1. Список параметров. Нажмите на параметр, чтобы выбрать его.
2. Нажмите для переключения между первой и второй страницей меню.
3. Кнопка списка настроек. Нажмите, чтобы открыть список настроек для выбранного параметра.

Для настройки доступны следующие параметры:

- **Меню:** Выберите язык экранного меню.
- **Субтитры:** Выберите язык субтитров для DVD.
- **Звук:** Выберите язык аудиотрека для DVD.
- **Меню диска:** Выберите язык меню диска для DVD.
- **Пароль:** Для того, чтобы воспользоваться функцией «Ограничение», нужно ввести пароль (по умолчанию 0000), затем нажать на кнопку ENTER. Для того, чтобы изменить пароль, зайдите в подменю смены пароля. Сначала введите 0000, затем новый (4 символа). После изменения пароля заводской пароль по умолчанию (0000) не будет функционировать.

- **Ограничение:** Эта функция предназначена для контроля родителями содержимого дисков при их воспроизведении и защищает Ваших детей от сцен насилия и эротики. Диск, уровень которого выше, чем установленный с помощью данной функции, не будет воспроизведен.

- **Формат:** Выберите формат 4:3PS (широкоэкранное изображение воспроизводится на всем экране, но часть его обрезается); 4:3LB (широкоэкранное изображение воспроизводится так, что сверху и снизу появляются черные полосы); 16:9 (широкоэкранное изображение).

- **NTSC/PAL:** Выберите систему цветности NTSC или PAL.
- **Заводские:** Сброс всех настроек до заводских значений.





Воспроизведение/пауза

Устройство автоматически начнет воспроизведение первого трека, содержащегося на установленном носителе (диск/карта памяти/USB). Для лучшего качества воспроизведения перед выполнением дальнейших операций дождитесь, пока устройство закончит читать установленный носитель. Для приостановки воспроизведения нажмите кнопку ►|| на ПДУ или кнопку 3/►|| на панели; нажмите кнопку еще раз для возобновления воспроизведения.







Остановка воспроизведения


При воспроизведении диска/USB/карты памяти нажмите кнопку ■/PBC на ПДУ или кнопку 4/■ на панели для остановки воспроизведения. Нажмите кнопку ►|| на ПДУ или на панели для запуска воспроизведения. Воспроизведение начнется с того места, на котором оно было остановлено. При двукратном нажатии кнопки ■/PBC на ПДУ или кнопки 4/■ на панели воспроизведение остановится и при дальнейшем запуске начнется с первого трека или главы на носителе.

Выбор треков/глав

Во время воспроизведения нажмите кнопку SEEK-  на ПДУ или кнопку 1/ на панели для возврата к началу текущего трека; нажмите эту кнопку дважды для перехода к предыдущему треку. Нажмите кнопку SEEK+  на ПДУ или кнопку 2/ для перехода к следующему треку. Нажмите кнопку с цифрой (0-9) на ПДУ для выбора соответствующего трека/главы.

Перемотка вперед/назад

Нажимайте и удерживайте кнопку SEEK-  или SEEK+  на ПДУ или нажимайте кнопки 6/ и 5/ для перемотки вперед или назад. Для DVD/VCD дисков скорость перемотки будет увеличиваться при каждом нажатии кнопки. Для возврата к воспроизведению с нормальной скоростью нажмите кнопку  на ПДУ или кнопку 3/ на панели.

 Если при перемотке Вы достигли следующего или предыдущего трека, он начнет воспроизводиться с нормальной скоростью.

Повтор фрагмента (A-B)

Нажмите кнопку A-B/ZOOM, чтобы установить начальную точку фрагмента для повтора. Нажмите кнопку еще раз, чтобы установить конечную точку фрагмента; начнется повторное воспроизведение выбранного фрагмента. Нажмите эту кнопку еще раз для отмены повтора фрагмента.

Повторное воспроизведение

Нажимайте кнопку P.SCAN/RPT, чтобы выбрать режим повторного воспроизведения. В зависимости от воспроизводимого формата режимы воспроизведения могут меняться (повтор трека/главы, повтор папки, повтор всего диска, отмена повтора).

Обзорное воспроизведение

Нажмите кнопку INT на ПДУ, чтобы начать обзорное воспроизведение. Устройство будет последовательно воспроизводить несколько начальных секунд каждого

трека. Нажмите кнопку еще раз, чтобы отменить обзорное воспроизведение.

Случайное воспроизведение

Нажмите кнопку BND/RDM, чтобы начать случайное воспроизведение треков/разделов на диске. Нажмите кнопку еще раз, чтобы отменить случайное воспроизведение.

Отображение информации на дисплее

Нажимайте кнопку OSD на ПДУ для отображения различной информации о текущем воспроизведении, такой как номер трека/главы/раздела, оставшееся/истекшее время воспроизведения трека/главы/раздела, общее оставшееся время треков/глав/разделов (в зависимости от типа диска).

Функция PBC (Управление воспроизведением) (для VCD)

Данная функция доступна только для VCD-дисков, поддерживающих PBC.

Нажмите и удерживайте кнопку STOP/PBC на ПДУ, чтобы включить или отключить PBC. На дисплее отобразится меню разделов, в котором Вы можете выбрать нужный раздел с помощью кнопок с цифрами на ПДУ.

Изменение масштаба

Во время воспроизведения видео или файлов с изображениями нажимайте и удерживайте кнопку A-B/ZOOM на ПДУ для увеличения или уменьшения масштаба изображения в следующем порядке: X2 => X3 => X4 => X1/2 => X1/3 => X1/4 => выключение масштабирования.

Воспроизведение по заданным параметрам

Нажмите и удерживайте кнопку AUDIO/GOTO; на экране отобразится меню, в котором Вы можете ввести нужные параметры, такие как номер или время трека/главы/

раздела. Используйте кнопки курсора на ПДУ для навигации по меню параметров и кнопки с цифрами для ввода нужных значений. Нажмите кнопку ОК на панели или кнопку ENTER на ПДУ, воспроизведение начнется с учетом введенных параметров.

Угол просмотра (для DVD)

Нажмите кнопку ANGLE на ПДУ, чтобы выбрать угол просмотра эпизода. Данная функция доступна только для дисков, содержащих эпизоды, снятые под несколькими углами.

Выбор языка аудио (для DVD)

Нажимайте кнопку AUDIO/GOTO на ПДУ для выбора нужного языка аудио. Данная функция доступна только для дисков, поддерживающих несколько языков аудио.

Выбор языка субтитров (для DVD)

Нажимайте кнопку SUB-T на ПДУ для выбора нужного языка субтитров. Данная функция доступна только для дисков, поддерживающих несколько языков субтитров.

Выбор аудиоканала (для VCD)

Нажимайте кнопку AUDIO/GOTO на ПДУ для выбора нужного аудиоканала: Левый => Правый => Стерео.

Меню разделов (для DVD)

Нажмите и удерживайте кнопку MENU на ПДУ, чтобы войти в меню разделов диска. Выберите нужный пункт меню диска с помощью кнопок курсора на ПДУ. Нажмите кнопку ENTER или ►| на ПДУ или кнопку ОК на панели для начала воспроизведения выбранного раздела.

ID3-тэги

Если MP3 файл содержит информацию совместимого формата ID3-tag, эта информация будет отображаться на дисплее.

Обращение с компакт-дисками

- Не вставляйте в слот для загрузки компакт-диска ничего, кроме компакт-дисков.
- Не используйте диски с трещинами, отколотыми краями, деформированные диски или диски с другими повреждениями, поскольку такие диски могут вызвать искажение звука, шумы или повредить проигрыватель.
- Держите диск только за края (как показано на рисунке). Чтобы обеспечить чистоту диска, не прикасайтесь к его поверхности.
- Когда диски не используются, храните их в футлярах.
- Не подвергайте диски действию прямого солнечного света, повышенной влажности, повышенным температурам или действию пыли.
- Продолжительное влияние предельных температур (например, при пребывании дисков в автомобиле в летнее время) может деформировать диск.
- Не приклеивайте этикеток, не пишите и не наносите химических веществ на поверхность дисков.
- Не прикасайтесь к записанной поверхности дисков.
- Используйте только традиционные круглые диски диаметром 12 см. Не используйте диски необычной формы и нестандартного размера.

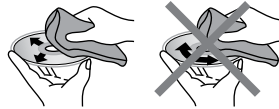


Чистка дисков

Отпечатки пальцев должны быть тщательно стерты с поверхности диска мягкой тканью. В отличие от обычных пластинок, компакт-диски не имеют канавок для сбора пыли и микроскопических частиц грязи, поэтому осторожно вытирайте их мягкой тканью, чтобы удалить частицы грязи. Вытирайте прямолинейным движением от

центра к краю.

Не используйте растворитель, бензин, очиститель пластинок или антистатический аэрозоль для чистки дисков. Такие химические вещества могут повредить его пластиковые поверхности.



Чистка корпуса устройства

Протирайте поверхности устройства мягкой тканью. Не мойте корпус. Если корпус очень загрязнен, используйте ткань, слегка смоченную мыльным раствором, и затем вытрите корпус сухой тканью.

Комплект поставки

1. Ресивер 1 шт
2. Передняя панель 1 шт
3. Защитный футляр 1 шт
4. Пульт дистанционного управления 1 шт
5. ISO-коннектор 1 шт
6. Детали для установки:
 - Шестигранная гайка M5 T 1 шт
 - Кожух 1 шт
 - Ключ-съемник 2 шт
 - Опорная планка 1 шт
 - Плоская шайба 1 шт
 - Декоративная рамка 1 шт
 - Пружинная шайба 2 шт
 - Винт (5X25 мм) 4 шт
 - Болт 1 шт
 - Резиновая заглушка 1 шт
7. Карта памяти с навигационной программой 1 шт
8. Лицензионная карточка 1 шт
9. Информация для потребителя 1 шт
10. Гарантийный талон 1 шт
11. Инструкция по эксплуатации 1 шт

Общая информация

Руководство по устранению неисправностей

Ниже приводится таблица, в которой описаны простые проверки, способные помочь Вам устранить большую часть проблем, могущих возникнуть при использовании данного устройства. Если нижеуказанные меры не помогли, обратитесь в сервисный центр или к ближайшему дилеру.

Неисправность	Причина	Решение
Нет питания	1. Зажигание машины не включено. 2. Сгорел предохранитель.	1. Если источник питания подключен надлежащим образом к выключателю машины, установите ключ зажигания в положение "ACC". 2. Замените предохранитель.
Нет звука	1. Уровень громкости звука установлен на минимум. 2. Кабель не подключен надлежащим образом.	1. Отрегулируйте громкость звука до необходимого уровня. 2. Проверьте подключение кабеля.
Плохое качество звучания	1. Угол установки устройства более 30 градусов. 2. Диск загрязнен или имеет дефект.	1. Отрегулируйте угол установки, установив его менее 30 градусов. 2. Очистите диск или используйте новый диск.
Диск не загружается или не извлекается из устройства	1. В устройстве уже есть диск. 2. Конденсация влаги.	1. Извлеките диск из устройства, затем установите новый диск. 2. В течение часа не пользуйтесь устройством, затем повторите попытку.
Устройство не считывает диск	1. Диск установлен верхней стороной вниз. 2. Диск загрязнен или имеет дефект. 3. Температура внутри автомобиля очень высокая.	1. Установите диск стороной с маркировкой вверх. 2. Очистите диск или установите новый. 3. Подождите, пока температура не станет нормальной.
Не работают кнопки	1. Встроенный микрокомпьютер не работает надлежащим образом. 2. Передняя панель установлена некорректно.	1. Выполните перезапуск устройство с помощью кнопки RESET. 2. Установите заново переднюю панель.
Радиоприемник не работает	Кабель антенны не подключен к устройству.	Подключите к устройству кабель антенны.
Не работает автонастройка радиостанций	Радиостанции имеют слишком слабый сигнал.	Настраивайтесь на станции вручную.

Технические характеристики

Общие

Источник питания	12 В постоянного тока
Максимальная выходная мощность	50 Вт x 4 канала
Размеры устройства/вес нетто	178 x 50 x 180 мм/1,8 кг
Диапазон температур	-20°C - +60°C

Дисплей

Дисплей	Встроенный цифровой 4,3-дюймовый TFT
Формат матрицы	16:9
Разрешение экрана	480 RGB x 272
Яркость	300 кд/м ²
Контрастность	400:1
Угол обзора	110° по вертикали, 130° по горизонтали

Стерео FM радио

Частотный диапазон	65.0 - 74.0/87.5 - 108.0 МГц
Сохраняемые станции	18

MW радио

Частотный диапазон	522 - 1620 кГц
Сохраняемые станции	12

ТВ-тюнер

ТВ система	SECAM/PAL
------------	-----------

Плеер дисков

Система	Дисковая аудио система
Поддержка носителей	DVD/DVD±R/DVD±RW, CD/CD-R/CD-RW, USB, SD/MMC
Воспроизведение форматов	DVD-video/DVD-audio/SVCD/VCD/HDCD/MP3/CDDA/Picture-CD/Photo-CD/JPEG/MPEG4 (DivX/XviD)
Частотные характеристики	20 Гц - 20 кГц
Электронная система стабилизации	8 с DVD/40 с CD/120 с MP3
Угол установки	0 - +/-30°

Технические характеристики могут быть изменены заводом-изготовителем без предварительного уведомления. Указанные геометрические размеры имеют приблизительные значения.

Уважаемый потребитель!

Дата производства изделия содержится в серийном номере, указанном на упаковке, в гарантийном талоне и на корпусе изделия. Шестая, седьмая и восьмая цифры обозначают год (в интервале 2010 - 2019) и месяц производства.

Пример:

год
 производства (2011)
 ↓
 R31982101 - 01792
 ↑
 месяц
 производства (январь)



AI49